

ECHO

25 000
výtisků

Ročník 18/číslo 17/10. června 2011

ČESKÉ REGIONÁLNÍ NOVINY

WWW.NOVINYECHO.CZ



nachodská.tv

ZPRÁVODAJSTVÍ
REPORTÁŽE
DOKUMENTY
ZAJÍMAVOSTI
ROZHOVORY
SOUTĚŽE

Vysíláme na UPC Express

a na webu

www.nachodská.tv

zdarma

Ekologické likvidace autovraků

* autoservis * autodiagnostika

Jiří Tacík, Studnice 138

tel.: 603 34 39 24, 604 55 13 54

info@autoservistacik.cz, www.autoservistacik.cz

VRAKOVISŤE - PRODEJ POUŽITÝCH NÁHRADNÍCH DÍLŮ

ELEKTRO ABC NÁCHOD
VELKOOBCHOD - MALOOBCHOD

HORKÁ VLNA SLEV NA CELÝ SORTIMENT

Ceských bratří (u gymnázia)
www.abcnachod.cz
tel.: 491 428 428

**ÚKLID SKLADU
TOTÁLNÍ VÝPRODEJ**

EXPEDICE BANÁT

Novoměstská základní škola se již čtvrtým rokem zapojuje do projektu, který je cílen na naše české krajiny v rumunském Banátu (na rumunsko - srbské hranici). I v letošním roce se do Rumunska vypravila malá školní expedice. Mezi jejími výstupy nebude chybět ani výstava fotografií, které zde pořídili samotní školáci (Galerie Zá-zvorka - Nové Město nad Metují od června do září).

FOLKLÓRNÍ KOSTELEČ

Pět dnů folklóru v patnácti programových blocích? To bude i v letošním roce Mezinárodní folklórní festival Červený Kostelec. Uskuteční se již 57. ročníkem a místem jeho konání bude především červenokostelecký areál u tanného Divadla J. K. Tyla v termínu od 17. do 21. srpna 2011..

Prodejna strojů a nářadí
Běloveská 168, Náchod

VELKÁ LETÁKOVÁ AKCE NA STROJE A NÁŘADÍ
8. 6. - 2. 7. 2011

SEKAČKA BENZINOVÁ HECHT 548 SW 5 in 1
NASTAVITELNÁ VÝŠKA SEČENÍ
MULCOVÁNÍ
BOČNÍ VÝHOZ
NASTAVENÍ VÝŠKY RUKOJETI
MULCOVACÍ KOLEČKA V KOLECH

6.990,-

MALOOBCHOD - VELKOOBCHOD
tel. 491 423 669, www.cesky.cz

V.V. plastová okna a dveře

Kladská 140, naproti Pekárně, Náchod

Kvalitní okna z profilu Veka
Vám prodáme, namontujeme a zednický zapravíme
nyní se slevou 45%

Tel.: 776 583 501

plastovaokna@email.cz

Hledáme spolehlivého a zodpovědného distributora novin ECHO pro Hronov

- oblast ul. Hostovského, Riegrova, Smetanova, Kostecká a přilehlého okolí. Více info na e-mail:

echo@novinyecho.cz nebo tel. 602 103 775

Gate

JAZYKOVÉ A VZDĚLÁVACÍ KURZY, BEŽNÉ, ODBORNÉ I ÚŘEDNÍ PŘEKLADY A TLUMOČENÍ
Zájemcem o studium jazyků nabízíme kurzy:

NĚMČINY (1. - 4. ročník + konverzační kurz)
ANGLIČTINY (1. - 4. ročník + konverzační kurz)

Jsmo kvalifikovaní lektori a soudní překladatelé a po celou dobu existence naší školy (20 let) vyučujeme své studenty osobně. Je tím zaručena maximální zainteresovanost na kvalitě výuky a její kontinuita.

Přihlásit se můžete na našich webových stránkách přihlašovacím formulářem (www.gatenachod.cz).

telefonicky (N.J.) 491 420 945, mobil 603 440 989; A.J. 491 423 077, mobil 605 211 991; 603 493 780;
e-mailem (N.J.) lada.petrakova@gatenachod.cz; A.J. jan.moucha@worldonline.cz; nebo se přijďte podívat do našich kurzů osobně (Hrosová náměstí 789, Náchod, 1. patro).

AKCE!
Chcete půjčit?
Pomohlo by vám 50 až 350 000 Kč?

100 tis. jíz od 1449 Kč/měsíčně
200 tis. jíz od 2898 Kč/měsíčně
300 tis. jíz od 4347 Kč/měsíčně
RPOH jíz od 13,85 % 1 200 tis. Kč za 1449 Kč/měsíčně na 96 měsíců.
Jedním zástupcem 120 000 Kč

Půjčky i pro klienty v registrech, nezastávané, OSVČ a ženy na MD. Bez poplatků předem.
Žádná volání na placené linky 900. Vyhodnocení dostanete ZDARMA a ještě dnes!
Je jenom na Vás, co s penězi uděláte.

Volejte ihned 491 619 888

Přejděte k nám s telefonem za 1 Kč

3895 Kč SLEVA

Samsung S5570
Standardní cena 3895 Kč
Pouze u nás za 1 000 Kč

Facebook, Youtube, e-mail, web, to vše máte u sebe stále v kapse.

5 GPS navigací celého světa nikdy a nikde nezabloudíte.
MAPY ZDARMA

Cena 1 Kč platí při minimálním měsíčním účtu 240 Kč s O2 Internetem v mobilu

Třeba s tarifem pro mladé O2 (kdo?) neomezené SMS v síti O2 60 minut na volání v ČR

GPS NAVIGACE ZDARMA

A Telefunia company

Nabídka je podmíněna připojením ke sítí operátorů a splněním dalších na 24 měsíců s tarifem O2 (kdo?) a Internetem v mobilu. Akce platí do 30.6.2011.

Hejtman poklepal základní kámen



Hejtman Královéhradeckého kraje, pan Lubomír Franc, poklepal základní kámen stavby „Cyklostezka Vižňov-Nowe Siedlo-Golinsk“. Jedná se o cyklostezku, která v budoucnu spojí město Meziměstí s místní částí Starostin a Vižňov na české straně s místní částí Nowe Siedlo, Gólsinsk gminy Mieroszwów na polské straně.

Slavnostní událost se konala dne 31. května v prostoru státní hranice u obce Nowe Siedlo. Poklepu se dále zúčastnila celá řada významných hostů mezi kterými nechyběli vedoucí představitelé místních samospráv České a Polské republiky, zástupci dodavatelských společností, místní podnikatelé, administrátoři projektu a všichni ostatní, kteří na projektu pracují. Pan hejtman ocenil dlouholetou vzájemnou přeshraniční spolupráci města Meziměstí a gminy Mieroszwów. Ve svém projevu také nezapomněl ocenit význam společných projektů, které se realizují po obou stranách hranice a velkým dílem přispívají k rozvoji tohoto regionu.

Realizace cyklostezky „Vižňov-Nowe Siedlo-Golinsk“ je součástí projektu pod názvem „Rozvoj rekreační a turistické infrastruktury v příhraniční oblasti Broumovska a Mieroszwowska – II. etapa“, který je spolufinancován Evropskou unií z prostředků ERDF a státním rozpočtem ČR z Operačního programu přeshraniční spolupráce ČR – PL v období 2007-2013. Po poklepání základního kamene byla všem přítomným předána z rukou starostky a místostarosty města Meziměstí listina slavnostního aktu se zápisem všech důležitých informací o projektu.

Na závěr přislíbil pan hejtman účast na slavnostním otevření nové cyklostezky, které se uskuteční na podzim letošního roku.

Pavel Hečko, místostarosta Meziměstí

Euro Pol
www.oknakudowa.pl

Plastová okna a dveře
Super ceny pro zákazníky z Čech!

AKCE!
Vchodové dveře od 6600 Kč

Naše nabídka:
okna, dveře, parapety, rolety, žaluzie

Prodáváme okna z německých profilů: ALUPLAST, GEALAN, VEKA ZÁRUKA 5 LET !!!

Obchodní kancelář: Kudowa-Zdrój, ul. Zdrojowa 15b, tel. +48 748 664 799, GSM: +48 507 029 701,
e-mail: europol@oknakudowa.pl, www.oknakudowa.pl
Zavolejte a objednejte si zaměření zdarma!

BRATRÁNEK S NETOPÝRY

Většina českých měst a obcí má svoje zahraniční bratranky - partnerská města a obce. Největší je tomu v případě Úpice, jejíž partnerským městem jsou polské Piechowice (do roku 1945 známé jako německý Petersdorf). Toto městečko v okrese Jelenia Góra je vyhlášené zejména místními netopýry, které najdete v tamních bunkrech – pozůstatku II. světové války.



TICHÁ VZPOMÍNKA

Dne 12. 6. uplyne 1 rok od smutného okamžiku,
kdy nás navždy opustil

pan Jiří Krtička z Velkého Poříčí.

Vzpomíná manželka a dcera s rodinou



Mýty o... Bylinky

Na každou nemoc se prý najde nějaká bylinka. Alespoň to tvrdily naše prababičky. V dobách, kdy nebyla antipyretika ani jiné podobné medikamenty, byly léčivky pomoci proti každému neduhu. A pomáhají i dnes. Ověřenou léčivkou i mýty opeřeno rostlinou je lipa.

Duchové v lipě

Lipa bývala uctíváným stromem. Podle pověstí v ní žili dobří duchové, a tak se pod nimi lidé schovávali v době bouří. Doufali, že je duchové ochrání a neuhodí do nich blesk. Nicméně podle starých pověstí dokáže například koupel v odvaru z lipového květu dát kůži jemný zlatavý nádech.

Usušené květy lipy jsou zase osvědčeným domácím prostředkem při revmatických potížích, stejně jako při infekčních onemocněních všeho druhu. Dnes již víme, že lipový květ vyvolává pocení a rozpouští hlenu. Proto se používá především jako podpůrný prostředek při horečnatých onemocněních, jako např. nachlazení nebo onemocnění chřipkou. Dobré účinky má čaj z lipy. Jeho příprava je následující: jednu lžičku květů přelijte vroucí vodou, nechte 10 minut luhovat, přecedte a vypijte 3 - 4 šálky denně.

Kopřiva pro zdravou kůži a močový měchýř

Listy kopřivy mají údajně močopudné účinky a jsou dobré při lehkých zánětech močového měchýře. Čistící účinek se projeví i na stavu vaší pleti, nečistoty zmizí a pleť se vyhladí. Doporučujeme následující přípravu čaje: přelijte 1 lžici sušených nebo čerstvých kopřiv šálkem vroucí vody a nechte luhovat asi 10 minut. Poté pijte třikrát denně.

Bez černý jako keř s kouzelnou mocí

Tato rostlinka je opeřena řadou pověstí: nošení bezinek mělo chránit před zlými silami, těhotným ženám pak mělo líbnutí bezovky keře zajistit šťastnou budoucnost pro nenarozené dítě. Podle jiných pověstí v keři bydleli duchové a čarodějnice, kteří chránili keř i jeho okolí před zlem, a proto byly bezové keře často vysazovány v okolí chalup. Jeho zápach prý odpuzoval myši a hmyz. Bez posiluje obranyschopnost, neboť v něm je obsažen vitamín C, který posiluje imunitu. Pijeme jako čaj nebo používáme do koupele. Při nachlazení dejte 100g sušených bezových květů do litru vroucí vody, nechte 5 minut luhovat, přecedte a přidejte do teplé vody na koupání...

Kristýna Cabalková I.H., Mgr. Vlasta Drobná,
Střední škola hotelnictví a společného stravování,
Teplice nad Metují, www.souteplcem.cz

Medicinální pedikúra

• **šetrná metoda ošetření kuřič ok, prasklin na patách a otlaků chodidel**

Dále nabízíme:

• **Modeláž a korekce nehtů u nohou**

V měsíci červnu každá zákaznice obdrží malé překvapení

• **za každé 6 ošetření 25% sleva**

• **každé 10. ošetření ZDARMA**

Ulmová Evženie, Nerudova 330, Nové Město nad Metují
Po tel. dohodě možno obj. i o víkendu
Tel. : 728 913 378

ZIMNÍ ZAHRADY PLASTOVÁ OKNA A DVEŘE HLINÍKOVÁ OKNA, DVEŘE, FASÁDY projekty a zateplování budov

akční jarní slevy

montáž zdarma

PROPLAST K s.r.o.

www.proplast-k.cz
tel.: 777 113 408
proplast@proplast-k.cz

PROPLAST K s. r. o.
Polní 468
Nové město nad Metují
tel./fax: 491 472 927

PROPLAST K s. r. o.
Areál IDA 843
Malé Svatoňovice
tel./fax: 499 886 131

RESTAUROVÁNÍ JLP

- + starožitný nábytek
- + dveře
- + obložení stěn a trámových stropů
- + provádíme původní ratanové výplety

Založeno r. 1996

**Lhotky 37
Náchod**
tel.: 608 201 509 • 608 859 536
www.restaurovani-jlp.cz
Předběžná cena je u nás samozřejmostí

Nový Elton a. s.
v Novém Městě nad Metují
přijme
Soustružníka kovů s praxí
na ranní směnu

Nabízíme
dobré platové podmínky
informace
491 403 113

Přijmu
šikovného samostatného
• **KUČAŘE - Hotovkáře**
• **ČÍŠNÍKA/SERVÍRKU**

Praxe a zkušenost, zručnost
v oboru podminkou
Dobré platové podmínky
Turnusy
Motorest
U Devíti Křížů (Červený Kostelec)
TEL.: 777 31 10 77

Průmyslové objekty minulosti i současnosti (43)

TOVÁRNA NA CUKROVINKY

Mezi malým, dnes zasypaným rybníkem a zámeckým kopcem na Plhově po roce 1920 zahájila provoz na základě koncese v původně přízemním domě čp. 61 v dnešní Tylové ulici výroba cukrovinek a bonbónů pana Václava Balcara. Čokoláda i vyhlášené bonbóny „Balcarky“ byly žádaným artiklem. Po odeznění krize v 30. letech minulého století majitel v roce 1933 s průčelím do Havlíkovy ulice postavil přízemní budovu, kotelnu s komínem a rozšířil výrobu. V roce 1941 pak došlo k přístavbě 1. patra. Po znárodnění v roce 1948 to už



□ Nyní keramická dílna



□ Tam byl počátek „Balcarek“

byl n.p. Standard, který později převzaly Náhodské pekárný pro výrobu dortů. Po roce 1990 ve dvorech otevřely podnikovou prodejnu. V kotelně s velkým komínem, než byl zbourán, byly dlouho likvidovány masné obaly z výroby. Po restituci v roce 1991 zde sídlila prodejna tabáku a kinotéka. Objekt koupil v roce 1999 Krasimír Cvetanov a zavedl tu výrobu keramiky.

Připravil Antonín Samek, pokud máte ještě nějaké další poznatky, doklady a fotografie o uváděných objektech k zapůjčení atd., sdělte je prosím na adresu samek.beloves@seznam.cz nebo do redakce ECHA.

KUŘICE

ve stáří 14 týdnů, barva červená
Červený Kostelec
Chovatelské potřeby

Prodej 23. června 2011
Tel. 491 461 414 mob. 774 197 388

- nutno objednat

Jaroslav Pařízek

**KOVOVÝROBA
a ZÁMEČNICTVÍ**

**Padolí 296,
Hronov Zbečnick**
Přijme

stavebního zámečnicka,
s platným
svářečským průkazem
na jednosměnný provoz

Nástup možný ihned
Kontakt: 603 887 304

Město Náchod pronajme byty:

Francouzská ul. čp. 348 – volný standardní byt č. 5, vel. 1+1 ve 2.NP o výměře 38,88m²
Francouzská ul. čp. 348 – volný standardní byt č. 6, vel. 1+1 ve 2.NP o výměře 41,97m²

Přidělení bytu do nájmu bude uskutečněno uzavřením smlouvy o nájmu bytu na dobu 6 měsíců se závazkem platnosti smlouvy opakovaně prodlužovat, jestliže nájemce bude řádně plnit své povinnosti vyplývající ze smlouvy za následujících podmínek:

Byt č. 5/348 – min. výše nájemného 65,- Kč/m², kauce 20.000,- Kč
Byt č. 6/348 – min. výše nájemného 65,- Kč/m², kauce 20.000,- Kč

Do výběrového řízení se může přihlásit zájemce, který má trvalý pobyt v Náchodě a splňuje všechny následující podmínky:
a) nesmí být vlastník či spoluvlastník nemovitosti určené k bydlení, pokud tento spoluvlastnický podíl zabezpečuje bydlení v samostatném bytě
b) v posledních 24 měsících neměl dluhy po splatnosti vůči Městu Náchod
c) nesmí mít sjednanou nájemní smlouvu k obdobnému bytu a to i v jiném bytovém fondu (např. SBD)
d) měl v minulosti projednat v přestupovém řízení
e) dokládi schopnost dlouhodobě platit nájemné z vlastních příjmů nebo z vlastního majetku
f) nebyl v minulosti vypořádán nájem bytu na základě důvodů uvedených v § 711 odst. 2 s výjimkou přím. el. občanského zákoníku
g) pro vypořádání z nájmu z těchto důvodů podle předchozího znění občanského zákoníku
g) výběrového řízení se nemohou účastnit osoby, které jako nájemci obecního bytu bez souhlasu města přenechali byt do podnájmu, nebo ti, kteří v takovém bytě neoprávněně bydlí.

Splnění podmínek osvědčují zájemci čestným prohlášením a doložením příslušných dokladů.

Nabídky se předkládají samostatně v uzavřené obálce v levém horním rohu označené nápisem:

Výběrové řízení – byt 348/5 - neotvírat
Výběrové řízení – byt 348/6 - neotvírat

Adresovat na MěÚ Náchod, odbor správy majetku, bytové oddělení.
Uzávěrka přihlášek: 24. 06. 2011 do 13,00 hod.
Informace tel. 491 405 247 p. Jaroslav Bidlo

NEJVĚTŠÍ A NEJROZSÁHLEJŠÍ NABÍDKA ČESKÉHO NÁBYTKU V REGIONU

VŠE PRO VÁŠ INTERIÉR:

nejlevnější české kuchyně, matrace, koupelnový nábytek, sedací soupravy, koberce, ložnice, spotřebiče - kompletní sortiment do bytů a kanceláří s možností dopravy, montáže i individuálních úprav vlastní truhlárnou
DŮM NÁBYTKU TREMAK Komenského 303, NÁCHOD, 491 433 827
DŮM NÁBYTKU TREMAK, Pelcovo náb. 462, Rychnov n.K., tel. 494 535 092



*Talíř plný chuti
a vůně*

Známy i neznámý topinambur

Pravlasti topinamburů je s největší pravděpodobností Mexiko a do Evropy se dostaly v 17. století. Nejoblíbenější jsou v Izraeli, a právě proto se jim často říká „židovské brambory“ nebo „jeruzalémské artyčoky“. Jejich největším pěstitelem v Evropě je Francie. U nás se používají bohužel převážně pouze jako krmivo, ale jinde se často dostávají do kuchyně, hlavně diabetické.

Topinambury jsou různé tvarované podzemní hlízy **sladkých brambor**. Nadzemní část tvoří až 3 metry vysoký stonk s malým žlutým květem, rostlina se podobá slunečnici. Hlízy jsou mrazuvzdorné, proto je možné nechat je v zemi přes zimu až do února. Jsou nenáročná na půdu i na světlo.

Nejbohatší složkou topinamburů jsou **sacharidy** ve formě inulinu, glukózy a fruktózy. Obsahují celou škálu **organických kyselin**, především kyselinu citronovou, mléčnou, jantarovou a jablčnou. Mimo to ještě **vitaminy A, B1, B2, C a D** a z **minerálních prvků** nejvíce draslík a také fosfor, hořčík, vápník, síru a železo. Právě díky sacharidu inulinu je jejich konzumace velmi vhodná **pro diabetiky**. Tento sacharid totiž nerozkládá koncentraci krevního cukru. Topinambury jsou **dietní potravinou**, jsou velmi vhodné pro děti, rekonvalescenty, staré lidi a bojovníky s nadváhou. Jejich pravidelná konzumace působí proti **artritidě** a v lidové medicíně se jim říká „hlízy na revma“. Mimo jiné účinně mírní **žlučové koliky** a **křeče**, jsou vhodné i při **nevolnosti v těhotenství**. Sníží cholesterol v krvi, regulují **krevní tlak**, zlepšují činnost **trávicí soustavy**, chrání **játra a ledviny**, ale mají i **antistresové** či **detoxikační účinky**.

Topinambury se kartáčkem pod tekoucí vodou očistí a buď se konzumují celé, nebo se **nastrouhají** a smíchají s jinou zeleninou. Také je možné z nich v odšťavňovači připravit **šťávu**, kterou je však nutné kombinovat s mrkvovou v poměru 1:1 a pít po malých doušcích. Kromě již zmíněného použití do syrových **salátů** je můžeme také **vařit, dusit, opékat, zapékat a smažit**. Při jejich přípravě je však dobré mít na paměti jejich nasládlou chuť s ořikovou příchutí. Nechte se tedy inspirovat níže uvedenými recepty.

Topinambury zapečené

500g topinamburů, 50g másla, sůl, žito, 200ml mléka, 50g vřelého sýra.
Na másle pod pokličkou udušime nakrájené topinambury, prolisujeme je, spojíme žitkem rozkvedlaným v mléce a osolíme. V zapékači formě vymazané tukem zapékáme několik minut se strouhaným sýrem. Podáváme se zeleninou.

Další recepty na úpravu topinamburů najdete čtenáři na webu ECHA v sekci Partneři.

Text připravily Ing. Lenka Dobová a Mgr. Renata Lelková
Střední škola hotelnictví a podnikání SČMSD, Hronov, s. r. o.
www.hshronov.cz

PROLUKA MINULOSTÍ

Proluka v horní části centrálního červenokosteleckého náměstí bude brzy minulostí. Po několika letech existence tohoto nezastavěného prostoru zde brzy vyroste nový polyfunkční dům. Informovala o tom červenokostelecká radnice prostřednictvím tamního informačního servisu.

—r—

„MADE IN BROUMOVSKO

Agentura Pro rozvoj Broumovska uzavírá 1. kolo žádostí o přidělení značky Broumovsko – regionální produkt. Tento certifikát kvality mohou obdržet regionální řemeslné výrobky, místní potraviny a přírodní produkty. Broumovsko je již 16. regionem ČR, který se do projektu regionálních značek kvality zapojuje.

—r—

DOBRUŠKA VIRTUÁLNĚ

Město Dobruška zpracovalo ve spolupráci se společností ALFACENTRUM virtuální prohlídku pamětihodností, zajímavostí z minulosti i přítomnosti. Ve virtuálním prohlídkovém albu například nechybí Náměstí F.L.Věka, synagoga, židovský hřbitov atd. Virtuální prohlídku můžete odstartovat na oficiálním městském webu na adrese www.mestodobruska.cz

NEPODPOŘILI PETICI

Příklad situace, kdy měla místní samospráva zaujmout stanovisko k tématům z druhého konce světa, jsme našli v Novém Městě nad Metují. Před časem se na místní radní obrátila jednatelka asociace Falun Gong ČR se žádostí, aby Nové Město nad Metují podpořilo jejich petici proti pronásledování pokojné meditační praxe Falun Gong v Číně. Radní se rozhodli tuto petici nepodpořit s odkazem, že město nemá samostatnou zahraniční politiku.

—r—

ŽALUZIE
ANDY
 ŽALUZIE ANDY, Maloskalická 19, Česká Skalice,
 mobil 603 531 304, tel.: 491 453 373,
andy.skalice@seznam.cz, www.andy-skalice.cz
 • **shrnovací dveře** • **žaluzie** • **čalounění dveří**
 • **textilní rolety** • **vestavěné skříně** • **renovace bytových dveří**
 • **venkovní rolety** • **sítě proti hmyzu** • **garnýže**

ŽALUZIE
**SLEVA 20% NA
 ŘETÍZKOVÉ ŽALUZIE**

**TIPY NA LÉTO
 ze salonu U Bílé Vrány**

Mit krásné, hedvábné a lesklé vlasy je sen každé z nás.
 Nevystavujte se zbytečnému UV záření a chemické úpravě vlasů odložte až po dovolené, předejdete tak jejich poškození. Máme pro Vás speciální letní kosmetiku, kterou Vám vybereme na míru, dle kvality Vašich vlasů.

K upraveným vlasům patří také upravené ruce.
 Dbejte na dostatečnou hydrataci rukou, zvláštění nehtové kůžičky a výživu vašich nehtů, které by měly být upravené a chráněné alespoň transparentním lakem.
 Krémy na ruce, olejky a regenerační laky bychom měli přidat do našich kosmetických tašek.

**Exkluzivně u nás
 v salonu U Bílé Vrány, Komenského 153 Nové Město n. Met.
 Tel. 491 472 267, e-mail ubilevrany@seznam.cz, www.ubilevrany.cz**

**Připravujeme pro vás:
 DO TANČENÍCH V POHODĚ A KLIDU
 19. července 2011 od 9 do 19 hod., Salon U Bílé Vrány, Nové Město n. Met.**

Hasiči Nové Město nad Metují společně s místní skupinou Českého červeného kříže N. Město za spolupráce Městského klubu N. Město v rámci HRNCE SMÍCHU – festivalu veselohry

Porádjají
**Dne 17. června od 19,30 hodin na Husově náměstí
 KONCERT SKUPINY „TEPLÁ BUCHTA“**
VSTUPNÉ 100,-- Kč

Výtěžek z této akce bude použit na zakoupení automatického defibrilátoru pro místní skupinu ČČK. Toto zařízení bude pro rychlé použití uloženo ve vozidle městské policie. Zařízení bude sloužit pro resuscitaci při sportovních, kulturních akcích a u zásahů hasičů a to nejen u dopravních nehod.

Akce je podpořena Náchodským pivovarem PRIMÁTOR, které se bude na této akci čepovat.

Občerstvení je na akci zajištěno jak místními podnikateli na náměstí tak i HASIČI Nové město nad Metují.

Předprodej vstupenek je zajištěn v KINÉ 70 a INFORMAČNÍM CENTRU – ZÁZVORKA a v DOMĚ HASIČŮ N. Město.

Vstupenka zakoupená v předprodeji je zároveň vstupenkou na soutěžní projekci 3. ročníku STUDENTSKÝ SMÍCH 2011 - 17. 6. v 17,00 KINO 70

Nové Město nad Metují, T.G.M. 391, tel. 491 814 302
Slaví 3-leté výročí své existence
 a pro Váš připravila jedinečnou letní nabídku

**AKCE PLATÍ 1.6. - 15.7.2011
 TĚŠÍME SE NA VAŠI NÁVŠTĚVU**

Při nákupu:

- **brýlové obruby nad 1500 Kč - SLEVA 300 Kč**
- **dvou slunečních brýlí - SLEVA 30% na každý kus**
- **zákazník starší 55 let získá SLEVA 30% na každou brýlovou obrubu**

NA TRADIČNÍM MÍSTĚ S NOVOU KVALITOU

Dům při vjezdu na Husovo náměstí v Novém Městě nad Metují byl s prodejem jízdních kol spojen již v minulých letech. „Sichni vědi, že snížení kvality zde nabízených služeb souviselo s podnikatelskými problémy minulého majitele. Jsem však přesvědčen, že zákazník již poznal, že chci podnikat na tradičním místě, ale s novou kvalitou“, říká majitel obchodu R2 SPORT pan Richard Hrzán, který je sám stále aktivním závodním cyklistou.



Nabídka obchodu

Obchod R2 SPORT nabízí pestrý sortiment zboží pro cyklistiku a outdoorové aktivity. Kromě prodeje jízdních kol renomovaných značek CTM, SUPERIOR, PELLIS a dalších zde naleznete i servis kol. „Samozřejmě, že opravíme i kola, která nebyla zakoupena v naší prodejně“, zdůrazňuje pan Hrzán. V obchodě R2 SPORT si vyberete i sportovní a cyklistické

oblečení, outdoorovou obuv, vybavení pro Nordic Walking, kolečkové brusle, batohy (zejména známé regionální značky DOLDY) potřeby pro tenis a další raketové sporty. Poradí vám zde a vybaví vás i speciálními prostředky na údržbu například spacáků, konzultovat zde můžete i impregnaci sportovních bund apod. A pozor, obchod R2 SPORT necílí pouze na jarní a letní sportovní aktivity. Jako sberné místo společnosti Radical Sport vám zde pomohou se servisem lyží nebo snowboardového prkna.

Důvěra zákazníka

„Vím, že hodné cyklisty se chce poradit ještě před nákupem v prodejně nebo třeba konzultovat nějakou opravu. Reagují samozřejmě i na e – mail a budu se snažit odpovědět na všechny dotazy“, vysvětluje majitel prodejny pan Hrzán. Dodejme ještě, že na stránkách firmy R2 SPORT najdete i e – shop, takže můžete nakupovat i z pohodlí vašeho domova. A jaké má Richard Hrzán plány do budoucna? „Především chci do naší prodejny navrátit kvalitní služby a dobré zboží. Vím, jak těžko se získává důvěra zákazníků. A pro nás je zákazník alfa i omega.“

A něco navíc...

„Chtěl bych také vytvořit kolem obchodu

R2 SPORT i nějaký malý sportovní cyklistický tým, pro silnice či terén. Nabízí se zde totiž možnost získat špičková kola za dobré ceny. A obchod, to jsou také milé „malé velké“ drobnosti. Máme spolupráci se známou novoměstskou kavárnou SELADON. A tak, když si například od nás odvezete opravené kolo, můžete mít v brašničce pod rámem jako bonus i poukaz na vynikající kávu do podniku SELADON. A dobrá káva vám může zpříjemnit i samotný pobyt v naší prodejně“, uzavírá pan Hrzán.

Přijďte se sami přesvědčit:
R2 SPORT, Husovo náměstí 1212, Nové Město nad Metují.
Tel. 774 711 972, e – mail: info@r2-sport.cz, www.r2-sport.cz
Otevřeno : po – pá: 9 – 17 hod.



MAVET CZ

Firma MAVET CZ s.r.o., český výrobce jednoúčelových strojů, přijme do trvalého poměru 2 pracovníky na pozici soustružník – frézař.

Nástup možný ihned.

Požadujeme vyučení v oboru, zkušenost v čtení a používání technických výkresů, schopnost pracovat na frézce i na soustruhu, praxi v profesi frézař – soustružník v délce alespoň 2 roky, prostorovou představivost, přesnost, samostatnost, technické myšlení.

Nabízíme měsíční plat dle zkušeností, od 17.000,- Kč, dle předvedených pracovních výkonů a dovedností. Závodní stravování, masérské služby v závodě, pracovní doba od 7:00 h do 15:30. Pracoviště Rychnov 55.

Zájemci kontaktujte paní Bašovou,
tel.: 736 483 426, e-mail: jana.basova@jhp.cz.

Svaz tělesně postižených v ČR, o.s., okresní organizace Náchod, poskytuje v náchodské oblasti tyto doplňkové sociální služby:

Půjčovna kompenzačních pomůcek:

Mechanické invalidní vozíky, elektrický vozík a dětský invalidní vozík. Chodítka pevná, podpažní kolečková a kolečková s nákupním košíkem. Toaletní křesla pevná, nebo kolečková. Nástavec na WC. Antidekubitní sedáky a matrace. Sedáčky do vany. K výpůjčce je potřeba pouze občanský průkaz a finanční záloha. Půjčovně je zpoplatněno. Dále poskytujeme bezplatně základní sociální právní poradenství. Kde nás naleznete: Rehabilitační středisko FAUST, Zámecká ul. 239 Náchod. Půjčovna se nachází v bezbariérovém prostředí s výtahem v 1. patře.

Provozní doba: středa od 12.00 – 15.30 hod., ostatní dny po telefonické dohodě od 8 – 16 hod. mimo svátků, soboty a neděle. Tel.: 724 11 33 29, Květoslav Kábrt.

Úřad pro zastupování státu ve věcech majetkových vyhláší dne 1. 6. 2011 výběrové řízení na zjištění zájemce o koupi majetku:

rodinný dům č. p. 754 v části obce Náchod postaveného na pozemku st. p. č. 1140, pozemku stavební parcela č. 1140, pozemku pozemková parcela č. 956/3 včetně všech součástí a příslušenství, vše v k.ú. a obci Náchod.

Podrobnosti o nabízeném majetku získáte
na webových stránkách www.uszsvm.cz,
úředních deskách městských úřadů
a na tel. č. 491 457 271, 737 281 466.

„NOVÉ ZA STARÉ“



„staré kolo přivezete,
na novém odjedete...“

Cyklo Tony

Náchod: František Dítě, Mlýnská 304, naproti gymnáziu, 491 421 594

Broumov: Mírové náměstí 130, 491 421 711



HLEDÁ SE

TISKAŘ/KA
do sítotiskového provozu.

- Praxe výhodou
- Nezaučené zaučíme
- Pečlivost, odpovědnost
- Flexibilní pracovní doba
- Odpovídající pracovní ohodnocení
- Možnost osobního růstu
- Mladý kolektiv
- 6 týdnů dovolené
- Nástup dle dohody

BOFA
upomínkové předměty pro školy

Tel.: +420 602 284 585
www.bofa.cz



Poradna pro digitalizaci v oblasti Náchoda

Vážení občané, v souvislosti s blížícím se vypnutím analogového vysílání bude v přízemí budovy náchodské radnice na Masarykově náměstí v období června zřízena poradna pro digitalizaci. Tato poradna vám bude k dispozici od 9. června vždy v úterý a ve čtvrtek od 9 do 12 hodin.

Více informací podá
pan Jiří Novák
na tel. č. 774 622 732
nebo na e-mailové adrese
digitalizacenachod@email.cz
Další podrobnosti najdete na
<http://www.digitalne.tv/>



Realitní kancelář RAKO realty s.r.o. - expozitura Náchod
Adresa provozovny: Náchod, Kamenice 112
Tel. č. 491 422 272, 608 66 77 34,
608 88 30 12, 608 88 30 14
www.rako-realty.cz

-byt 3+1 (pl. 74m²) moderní v OV Náchod – Pílov	1.200.000,-Kč
-byt 3+1 v OV v Náchodě pl. (68m²) sul. Běloveská	1.250.000,-Kč
-byt 2+1 v OV v Náchodě na Pílově (pl. 47,3m²)	840.000,-Kč
-byt do pronájmu 1+kk v N. Městě n/ Met. s balkónem	3 000,-Kč/měs.
-byt 3+1 zděný (pl. 80m²) v Náchodě na Brance	1.250.000,-Kč
-dr. garsonka (30m²) v Náchodě s balkónem, 5. patro	499.000,-Kč
-chalupa udržovaná 3km od RK v Panské Habrově	1.150.000,-Kč
-chalupa roubená ve Lhotě u Hoříček vhodná k rekreaci	800.000,-Kč
-chata v Náchodě na vl. pozemku 335m² kousek od Branky	580 000,-Kč
-rod. dům v Náchodě na Babí, 1–2 byt, jednotky, garáž	1.590.000,-Kč
-rod. udržovaný dům 5+1 ve Studnici 6km od Náchoda	2.995.000,-Kč
-rod. dům v Náchodě-Bělovsi (2+1 v 1.NP, 3+1 v 2.NP)	2.300.000,-Kč
-rod. dům v Hronově-dvouh. (4+1,1+1) udržovaný	3.500.000,-Kč
-rod. dům 3+1 v Hronově se zahrádkou po celk. rekonstr.	1.860.000,-Kč
-rod. dům v Dolanech mezi Čes. Skalici a Jaroměří	1.690.000,-Kč
-domek zděný ve Zdoňově k bydlení i rekreaci	Info v RK
-dům ihned k nastěhování v Meziměstí s garáží	1.110.000,-Kč
-rod. dům ve Slatině n/ Úpou k bydlení i rekreaci	1.450.000,-Kč
-st. pozemek v Náchodě 1080m², krásným výhledem	1.480.000,-Kč
-st. pozemek v Náchodě 700m², lukrativní místo, inž. síť	800,-Kč/m²
-st. pozemek o výměře 1391m² na Borové u Náchoda	350.000,-Kč
-st. pozemek o výměře 8 585m² na Kramolně-Trubčevě	200,-Kč/m²
-zahradka 1318m² u přehrady Rozkož vhodná pro rybáře	130.000,-Kč

CESTOVNÍ AGENTURA Sluníčko

zážitky ve vašem stylu

ZVEME VÁS DO NAŠÍ NOVÉ OTEVŘENÉ KANCELÁŘE,
KDE VÁM RÁDI POMŮŽEME S VÝBĚREM VAŠÍ VYSNĚNÉ DOVOLENÉ.
Ceny levnější než na internetu

VELKÉ INDIVIDUÁLNÍ I SKUPINOVÉ SLEVY

NAVŠTIVTE NÁS VE STRNADOVÉ ULICI 55, NÁCHOD
(NAPROTÍ DROGERII TETA, cca 10m od náměstí)

Pondělí – Pátek 9:00 – 17:30 Tel.: 776 233 088, Pavlína Rasslová
Sobota 9:00 – 11:30 E-mail: slunicko@slunicko.cz

POSPÍCHAL STŘECHA A PODKROVÍ

Kladská ul. Náchod
(výhledově směr Hronov)
tel./fax: 491 421 787
www.pospichal-strechy.cz

- CRC kanadský asfaltový šindel, IKO belgický asfaltový šindel
- Okapové střešní systémy Cu, Ti-Zn, Fe-Zn, Al, Plast
- Plechové střešní krytiny (Lindab, Satjan, Ruukki)
- Asfaltové střešní pásy a fólie (zemní, střešní, speciální)
- Izolace Rockwool, Ursa
- OSB desky a palubky za super ceny! (od 59,- Kč/1m²)

jsme výhradní dovozci do ČR značek:



prodáváme následující sortiment za ceny výrobců:



Dřevěné palubky
od 115,- Kč
K. DPH!

Kladské pomezí Krajina příběhů

Projekt

„Kladské pomezí – krajina příběhů“

Seznamte se s projektem obecně prospěšné společnosti Branka, který je spolufinancován Evropskou unií z Evropského fondu pro regionální rozvoj v rámci Regionálního operačního programu NUTS II Severovýchod. Projekt realizujeme v období od 1. 5. 2010 do 31. 3. 2013 a výše vynaložených finančních prostředků činí více jak 3,5 mil. Kč.

www.kladskepomezí.cz

Aktivitami projektu zkvalitňujeme a profesionalizujeme práci destinačního managementu na území Kladského pomezí, koordinujeme činnosti a rozvíjíme spolupráci s jednotlivými subjekty tak, aby byla naplněna zvolená strategie rozvoje cestovního ruchu pro dané území, se zachováním příznivé image dané destinace.

Členem organizace Branka, o.p.s. se může stát jakýkoliv subjekt, podporující cestovní ruch na území Kladského pomezí.



BRANKA, o.p.s.
Masarykovo náměstí 1, 547 01 Náchod
tel. / fax: 491 405 325
e-mail: info@kladskepomezí.cz
www.kladskepomezí.cz



EURONA CERNÝ Česká společnost EURONA s.r.o., výrobce ekologické bytové a tělové kosmetiky v Hronově hledá pracovníky na pozice:

GRAFIK	ÚČETNÍ – ANALYTİK/EKONOM	
Požadavky: - znalost grafických programů (Corel Draw, InDesign, Adobe Photoshop) - praxe v oboru, příležitost i pro absolventy - grafické čtení - reference, prezentace vlastních prací - PC znalosti – Windows, Word, Excel, Outlook - angličtina a zkušenosti s flash animacemi - a webdesignem výhodou - časová flexibilita a vysoké pracovní nasazení - ukončené SŠ vzdělání - řidičské oprávnění skupiny B výhodou	Požadavky: - SŠ/VŠ - ekonomického směru - zkušenosti a praxi v účetní problematice min. 2 roky - znalost problematiky podvojného účetnictví, DPH a daňové problematiky - zkušenost s reportováním týkající se účetní problematiky - znalost AJ – výhodou - znalost práce s PC MS Office (zejména Excel) - znalost účetního SW K2 výhodou - dobré prezentační schopnosti - pečlivost, spolehlivost, preciznost, kreativitu, analytické myšlení - časová flexibilita a vysoké pracovní nasazení	
VEDOUCÍ SKLADOVÉHO HOSPODÁŘSTVÍ	VEDOUCÍ EXPEDICE	SERIZOVAČ A UDRŽBAŘ
Požadavky: - SŠ s maturitou - pokročilá práce na počítači (Word, Excel, Outlook) - zkušenost se specializovaným IS pro výrobní firmu výhodou - přesnost, bezúhonnost, flexibilita - min. 3 roky praxe	Požadavky: - SŠ s maturitou - pokročilá práce na počítači nebo elektro - zkušenost se specializovaným IS pro výrobní firmu výhodou - přesnost, bezúhonnost, flexibilita - schopnost vést kolektiv - min. 2 roky praxe	Požadavky: - vzdělání vyučení obor strojní nebo elektro - základy práce na počítači (Word, Excel, Outlook) - bezúhonnost, flexibilita - min. 3 roky praxe
Nabízíme: - zájmy úspěšné, stabilní a rostoucí společnosti - možnost profesního růstu - mzdu odpovídající pozici a výkonům - motivační ohodnocení - práci v mladém kolektivu - příjemné pracovní zázemí		
Kontaktujte nás na telefonním čísle 491 477 372 nebo 491 477 361, Bc. Petra Hájková Životopisy zasílejte na petra.hajkova@eurona.cz Více informací o naší společnosti najdete na www.euronabycerny.com		

ZAHRADNICKÉ PRÁCE
sekání trávy
tel. č. 724 173 560

Pešta Klempířství

Klempířské a pokrývačské práce

Práce mobilní přívěsovou plošinou IP14-3

mobil: 777 155 344
E-mail: stonislav.pesto@worldonline.cz
www.strechy-pesto.cz



Z naší plošiny se podíváte i do komína

AUTOMAT NA MLÉKO
ve Velkém Poříčí
- V prostorách foyer školní jídelny
- Přístup 24 hodin denně
- Cena za 1 litr 15 Kč
- Možnost stáčení do vlastních nádob

ZALUZIE
www.zaluzie.jansa.cz
MARKÝZY, ROLETY, ŽALUZIE, SÍTĚ...
SLEVA 20%
na hliníkové žaluzie
602 106 333
ales.jansa@seznam.cz
ZARUKA 3 ROKY

Váš specialista na **SEDACÍ SOUPRAVY**
nabízí i **POSTELE** od českých výrobců
MARCO NÁBYTEK
Náchod, Kladská 106 (u pekárny)
Otevřeno: Po-Pá 9-17, So 9-11 hod.
Tel./fax: 491 428 440
PRODEJ MOŽNÝ I NA SPLÁTKY
www.MARCONABYTEK.cz

Půjčování a šití šatů

na taneční
• plesy • svatby
úpravy a opravy oděvů,
šití bytového textilu a pod.

Zdeňka Matysková,
Kramolna 152, tel.: 739 075 392



Dveře s obložkami

Renov Nábytek
S.R.O.

Tomáš Ponka

Na míru do panelákových bytů bez bourání kovových zárubní

dveře • posuvné • otočné • skládací

jsme výrobci s chráněným vzorem
cena již od 7900,- včetně montáže

k vidění u nás

tel.: 776 74 20 74

vhodné i pro rekonstrukci jader

více na www.renovnabytek.cz

Komplexní řešení interiéru – grafické návrhy, realizace



ÚVĚROVÉ CENTRUM

až 200.000,- Kč bez ručitele - možnost více produktů

Akční nabídka !!!

- ♦ rychlé půjčky 5.000,- Kč až 30 000,- Kč
- ♦ individuální posouzení

Nebankovní hypotéky

- ♦ Vyplacení úvěrů i exekucí
- ♦ Nemovitost může být i třetí osoby
- ♦ Hypoteční úvěry - Americké hypotéky

Jsme přímo poskytovatelé a zároveň zprostředkovatelé více věřitelů

Rychlé vyřízení - vyhodnocení žádosti zdarma

Tel.: 774 061 137, 777 061 131, 491 417 180

www.cfservis.cz

nebankovní půjčky na cokoliv



CDS Náchod

PRODÁVÁME NEJLEVNĚJŠÍ POHONNÉ HMOTY V REGIONU

NATURAL 95 **NOVÉ**
SMĚSNÁ NAFTA **NOVÉ**
NATURAL 95



Největší výrobce Tažných zařízení v ČR.

Výroba, Prodej a Montáž Tažných zařízení pro osobní, dodávková a nákladní vozidla

Nejnižší ceny Tažných zařízení

SVC Náchod, s.r.o. Průmyslová zóna Vysokov 179, 549 12 Náchod - Vysokov

Kontakty:

Tel. 491 421 021, Tel./fax/záznamník: 491 421 022

Fax: 491 420 265 Mobil: 603 360 607

e-mail: svc@svcnachod.cz, www.svcnachod.cz

Vítejte v lázních v Kudově Zdroji - zastavení páté

Jen pár kilometrů od česko-polské hranice v Náchodě se nacházejí lázně s tradicí dlouhou dvě století. Najdete je v Kudově Zdroji a nyní jsou součástí společnosti Zespół Uzdrawisk Kłodzkich S.A. Šíře nabídky těchto polských lázní spolu s příznivým mikroklimatem a prameny léčivých vod způsobují, že jsou lázeňské domy a sanatoria v Kudově Zdroji stále častěji cílem i českých klientů. A mohou se stát i cílem vaší cesty za obnovením a posílením vlastního zdraví...

SANATORIUM ZACISZE

Půvabná poloha uprostřed zeleně - taková je základní charakteristika sanatoria Zacisze, které na-



Sanatorium Zacisze



Lázeňské domy jsou v Kudově součástí okolní přírody.

jdete v Kudově Zdroji v bezprostředním sousedství Národního parku Stolové hory. „Lázně jsou vždy místem, kde je kombinována očista a ozdravení těla s relaxací myslí. Právě takovým místem je naše sanatorium Zacisze. Je to ideální místo pro vycházky a turistické túry. Genius loci tohoto místa skutečně čaruje, přináší klid a uvolnění“, říká s úsměvem předseda představenstva akciové společnosti Zespół Uzdrawisk Kłodzkich S.A. pan Jerzy Szymanczyk. Hosté mají v sanatoriu Zacisze k dispozici ubytování v komfortních pokojích s bezbariérovým přístupem a zajištěno stravování ve stylové jídelně. K dispozici je rovněž i konferenční sál.

PŘÍRODA ČARUJE

I klienti sanatoria Zacisze mohou využívat 60 unikátních léčebných procedur nabízených v oddělení přírodní terapie kudowských lázní. Poté si mohou užít nádherný výhled z terasy sanatoria do širokého okolí. Tady opravdu platí, že příroda čaruje, příroda uzdravuje. Jako tzv. samoplátce se český klient ubytuje v sanatoriu Zacisze velmi snadno. „Věřím, že naši čestní klienti ocení jedinečnou polohu i služby sanatoria Zacisze“, uzavírá Jerzy Szymanczyk.

(echo - pi)

KUPON - S NOVINAMI ECHO O 10% LEVNĚJI

I v rámci dnešního dílu představujícího polské lázně v Kudově Zdroji najdete kupon. Po jeho předložení můžete v Kudově Zdroji čerpat slevu 10% na všechny procedury, na všechny služby ambulantní i pobytové péče ve všech zařízeních a sanatoriích společnosti Zespół Uzdrawisk Kłodzkich S.A. S kuponem můžete se slevou ochutnat i oba zdejší lázeňské prameny léčivých vod.



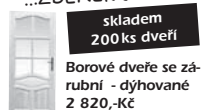
Podívejte se i na webovou prezentaci na adrese: www.zuk-sa.pl

VCHODOVÉ - INTERIÉROVÉ DVEŘE

MASIV BOROVICE



...ZDENĚK JANKŮ



Vchodové venkovní dveře - zateplené se zárubní foliované 80-90cm v pěti barvách

- tl. 55 mm s vytráží 11 000,- Kč ○ tl. 40 mm plně 6 000,- Kč
○ tl. 55 mm plně 7 000,- Kč

Náchod - Parkány 466 (vedle Byt.družstva), mobil 603 345 236 www.dvere.inu.cz

NEJVYŠŠÍ CENY

za starý nábytek a nepotřebnou věc nabízíme:
P. Váguer, Plhovská 862, Náchod
Mobil: 608 10 38 10, 606 27 04 21
Výhodné ceny při stěhování,
prodeji nemovitostí či likvidaci pozůstatosti.

www.autodilnasevcik.cz

NEJEN KLEMPÍŘSKÉ A MECHANICKÉ
OPRAVY OSOBNÍCH
A DODÁVKOVÝCH VOZIDEL

- antikorozi ochrany podvozků
- opravy moto nádrží, cinování
- renovace autoveteránů

email: autodilnasevcik@seznam.cz

723 588 725

776 227 724

Dřevičská lávka

Sobota 18. června 2011

Areál koupaliště ve Velkém Dřevici

Loňského ročníku se zúčastnilo cca 1500 návštěvníků a i proto jsme si mohli dovolit část zisku věnovat na charitu.

Letošní ročník Dřevičské lávky začíná již v pátek 17. června a to koncertem Lávky Rock, kde vystoupí kapely Witch Wife (SK), Nill, N.V.U., Tleskač a Sepultura rev.

V sobotu 18. června proběhne již 5. ročník Dřevičské lávky.

Prezentace soutěžících v sobotu od 12.30 hodin, začátek soutěžního klání od 14.00 hodin
Zakočení večerní zábavy s kapelami Trilobate, Asacra, Plasma Rock
Celé odpoledne bude moderovat náhodný rodák Martin Bohadlo, působící v divadle Ypsilon a účinkující v seskupení Long Vehicle Circus, které zde také vystoupí.
Celý víkend končí v neděli odpoledne kdy proběhne již tradiční Dětský den, kde hlavní hvězdou bude kouzelník Tommy.

Více informací najdete na www.velkydrevic.cz/lavka
Martin Křička, jednatel Sboru dobrovolných hasičů ve Velkém Dřevici.

PRODEJ A MONTÁŽ
PLASTOVÝCH A HLINÍKOVÝCH
OKEN A DVEŘÍSleva
30%

Okna REHAU ED86 - 6 komor Uw=0,85W/m²K,

REHAU GENE0 - se skleněným vláknem, Uw=0,72W/m²K,

BRÜGMANN/SALAMANDER - Uw=1,2W/m²K.

Firma je zapsána v seznamu odborných dodavatelů "ZELENÁ ÚSPORÁM"

PS - STAV SEDIČEK s.r.o., Na Hamrech 1444, 547 01 Náchod

Tel., fax: 491 423 238, 774 351 607, e-mail: ps.stav@iscali.cz, www.ps-stav.cz

Využijte poslední příležitost před zvýšením DPH !!!

IZOMAT
s.r.o.kontakt:
Tel.: 491 401 645pracovní dny:
6:00-14:30E-MAIL:
backovsky@izomat.com
izomat@izomat.comMOBIL: 733 644 000
6:00-17:00ÚSTŘEDNA:
Tel.: 491 401 640KOMÍNY
a KOUŘOVODYVLOŽKOVÁNÍ A FRÉZOVÁNÍ
KOMÍNŮ

TRÍVRSTVÉ KOMÍNY

pro všechny druhy paliv

TEPLOVZDUŠNÉ VÝMĚNÍKY

pro krby a kamna

NÁVRHY A VÝPOČTY

spalinových cest

Střechy

Zelená úsporám

Cenové kalkulace zdarma!

- pokrývačské zednické
- klempířské zateplení budov
- tesařské natěračské
- bytová jádra sádrokartony

www.strechyflash.cz

mail: strechyflash@seznam.cz

tel.: +420 608 345 132

24 hodin denně

- * stěhování bytů,
- kanceláři a nadměrných
- předmětů
- * zámečnické práce
- * drobné stavební práce

tel.: 776 580 150

491 471 150, 777 045 327

ROZVOZ OBĚDŮ

Jidelna - Mlýnská 191, Náchod

Nabízíme rozvoz obědů pro firmy, provo-
zovny, prodejny a soukromé osoby.

VAŘÍME KLASICKÁ ČESKÁ JÍDLA

Cena již od 45,- Kč. Bereme stravenky

Volejte 728 386 034

Vhodné pro důchodce

a matky na mateřské.

ROZVOZ ZDARMA

Trasa: Náchod, Nové město n. M., Česká

Skalice, Hronov, Červený Kostelec

JOŠT - PÁSLER s.r.o.
Broučkovská 38, 547 01 Náchod
Tel.: 491 431 550, 775 555 362
www.soselektromotory.cz

PRODEJ a OPRAVY

ČERPAČÍ TECHNIKA

- čerpadla - kalová,
- zahrádní, oběhová
- domácí vodoměr
- tlakové nádoby,
- náhradní prvkyové vaky
- hadice - sací, zahrádní
- příslušenství - tlakové spínače,
- manometry, filtry, atd.

ELEKTROMOTORY, PŘEVODOVKY

rotobíhové kondenzátory

ZAHRADA

- strunové sekačky ERGO (Díu Jevičko)

- bažantová chemie

ELEKTRICKÉ RUČNÍ NÁŘADÍ

- NAREX, BOSCH, PROTOLUX, MAKITA

Přijďte se podívat do NEUVÍTANÉ SPECIALIZOVANÉ

PRODEJNÍ ŽERPAČNÍ techniky na Náchodsku

OTEVŘENO: Po - Čt 6:30 - 16:00 Pá 6:30 - 15:00

Při nákupu nad 2.500,- Kč s DPH

a předložení tohoto inzerátu do 31.7.2011 SLEVA 5%

Gate

Již 17 let jsme soudními
překladači NJ, AJ
a provádíme překlady
dokumentů jak s úředním
ověřením, tak i bez něj.



Špičková kvalita
za velmi dobrou cenu.

www.gatenachod.cz

NJ: 603 440 969

nebo 491 420 945

lada.petrankova@gatenachod.cz

AJ: 603 493 780

nebo 491 423 077

jan.moucha@gatenachod.cz

Slevový kupón
500,- Kč pro Vás
... sleva na nákup v minimální hodnotě 2500,- Kč
... sleva bude poskytnuta při předložení tohoto kupónu

DIOPTICKÉ BRÝLE JIŽ OD 999,- Kč
Ke každým kompletním brýlím ZDARMA pevné pouzdro jako dárek!
OptikDoDomu, Komenského 266, Náchod, tel.: 605 912 500

VÝKUP DRUHOTNÝCH SUROVIN
P+P Pavel Plíštil
Výkup železa a barevných kovů
ul. 17. listopadu po, st, pá 8 - 14.30 hod.
Červený Kostelec út, čt 8 - 16.30 hod.
so 8 - 12 hod.
mob.: 776 68 76 35

SPOJOVACÍ A UPEVNŮVACÍ MATERIÁL
NOVOTNÝ s.r.o.
Areál Řemeslnického centra Na Hamrech 874, Náchod
Tel./fax: 491 427 943
E-mail: novotny@grafitto.cz Po-Pá 7 - 17 hod.
www.sroubunovotny.cz So 8 - 11 hod.
maloprodaj ▢ velkoprodaj ▢ množstevní slevy

Náchodská strojírna s.r.o.
firma se nachází v centru Náchoda (Plhovské náměstí)
Přijme do pracovního poměru zaměstnance:
obráběče kovů
soustružníky na CNC obrábění
brusiče na hrotovou brusku
Tel. 491 422 017, 603 425 852

SMART PŮJČKA

* nejvýhodnější podm. v regionu
* měsíční splátky * na dobu
8 až 13 měsíců * hotovost
až do domu * rychlé jednání

5 - 50.000,- Kč
TEL.: 725 317 668

PENZION LÁZNĚ REZEK

u Nového Města n. M., Met. přijímá objednávky na
* SVATEBNÍ HOSTINY
* SPOLEČENSKÉ AKCE
* UBYTOVÁNÍ
a další služby do 100 osob

Tel. 602 13 42 13
e-mail: info@laznerezek.cz, www.laznerezek.cz

RYBÁŘSKÉ
A MYSLIVECKÉ
CENTRUM

K. ŠOLCOVÁ - NÁCHOD - PLHOV

Potraviny Verner - I. patro

Od 1. 7. Vás uvítáme v rozšířené prodejně

MYSLIVECKÝCH POTŘEB,

ARMYSHOPU A ZVERIMEXU

rybarskepotreby.nachod@seznam.cz,

zverimex.nachod@seznam.cz,

mysliveckepotreby.nachod@seznam.cz,

armyshop.nachod@seznam.cz

tel.: 775 261 853,

776 637 510

Habr komínictví s.r.o.
Lukáš Habr

Svobody 1071

547 01 Náchod

> Provádíme prohlídky spalinových cest dle NVč.91/2010Sb.

> Vymetení komínových průduchů

> Revize spalinových cest

> Autorizované měření spalin

> Vložkování a frézování komínů

> Stavby komínových systémů BLK

tel.: 491 428 364, 603 576 244, 604 239 796

TRUHLÁŘSKÉ POTŘEBY PRAŽÁK
• prodej nábytkového a stavebního kování
• plošných materiálů • kuchyňských desek
• parapetů • bytových doplňků
• veškerý sortiment truhlářské výroby

!!! FORMÁTOVÁNÍ PLOŠNÝCH MATERIÁLŮ !!!
Týrsova 200, NÁCHOD - kování 491 424 115, 491 520 154, 491 520 155, 491 520 156
Poděbradova 230, Náchod - plošný materiál 491 423 666



STAVEBNÍ BYTOVÉ DRUŽSTVO NÁCHOD

- nabídka služeb při správu vašeho bytového fondu
- nabídka zkušeností pro společenství vlastníků jednotek

KVALITA A ZKUŠENOST

SBD Náchod, Parkány 311, 547 01 Náchod www.sbdnachod.cz

Garanční prohlídky nemají jen automobily, ale i domy... Nepodceňujte prevenci, která vám v mnoha případech ušetří čas a především peníze. V naší nabídce je i provádění pravidelných technických prohlídek domů v pětiletých cyklech. Výstupem těchto prohlídek je zápis, který obdržíte a jenž vás bude informovat o závadách s návrhem termínu jejich odstranění a odhadem ceny. VY budete bydlet, MY se o VÁS budeme starat!

Poděkování

Chtěla bych touto cestou poděkovat všem sestřičkám z náhodské ošetrovatelské charitativní služby pod vedením vrchní sestry V. Němcové za ochotu, odbornou péči, kladný přístup a pomoc mně a mému manželovi při jeho těžké nemoci.

Ještě jednou moc děkuji.

Alena Proboštová s rodinou.



SQUASH CENTRUM NÁCHOD

V letních měsících od nás obdržíte malý dárek

Ricochet + squash + stolní tenis

Najdete nás na Facebooku Squash Centrum Náchod

Házenkářská hala - Hamra Náchod

Tel. 602 886 577

KOUPALIŠTĚ

V minulém čísle novin ECHO jsme anoncovali provoz na koupališti v Polici nad Metují. Nyní v našem výřtu předpřázdňinových osvětlovacích typů pokračujeme Dobruškou. Právě zde se nachází venkovní koupaliště s kapacitou až 1500 osob. Disponuje plaveckou „padesátkou“ i dětským bazénkem. Regulární provoz tohoto koupaliště je od 1. července. V měsíci červnu zde probíhá alternativní provoz. Voda v koupališti v Dobrušce je přiváděna solárním systémem.

D Í V K A E C H A



A L E N A

Mamám v předstihu blahy! Sestra Alena Proboštová
- foto: J. K. - tel. 775 944 470

Natáčení pořadu České televize

Nejlepší česká škola

Nejlepší česká škola. Tak se jmenuje projekt, jehož cílem je přiblížit naše školství široké veřejnosti. Ukázat inspirativní metody, přístupy a pomůcky při výuce na základních školách. Protože i my si myslíme, že naše škola má čím se pochlubit, zkusili jsme štěstí. V těchto dnech už máme za sebou nejen registraci v projektu, ale i prezentaci naší školy před odbornou komisí, která nás nominovala na natáčení, a také natáčení samotné.

Ve čtvrtek 19. května se k nám do školy, i když s jistým zpožděním, dostavil filmový štáb České televize. Režisérka Vendula Bradáčová doprovázená kameramanem a zvukařem přijela zachytit běžný den v naší škole do vzdělávacího pořadu ČT Nejlepší česká škola. Tři průvodci, Dominik Šířlo ze 7.B, Petr Čepelka z 9.A a jeho bratr Michal Čepelka, který se k nám do školy od září teprve chystá, se ujali svého úkolu a po krátkém představení před školou pozvali filmový štáb do školy. Kdyby ten den hlášení školního rozhlasu neproběhlo hned dvakrát za sebou (kameramanovi došli ba-



terie), někteří by ani nepostřehli, že se vůbec filmovalo. Někteří zvolili ústup a případnému setkání s všetečným okem kamery se vyhýbali, jiní naopak číhali na okamžik, jak se dostat do záběru. Tohle štěstí měly třídy 7. B a 9. A, ale i 5. třída, která vzala celý štáb s sebou na návštěvu do ZŠ v Bohuslavicích, kam jeli navštívit své budoucí spolužáky. Tady se provádění učil Michal Čepelka a ne náhodou, právě v téhle škole tento školní rok spolu s ostatními spolužáky chodí do 5. třídy. Jak se naši průvodci svého úkolu zhostili, jak celé natáčení dopadlo se dozvíme v září, kdy by se celý dokument měl vysílat.

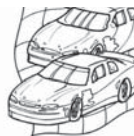
Romana Minaříková ZŠ Krčín

Rychlá kola SVC Motorsport

Prvním letošním závodem Mezinárodního mistrovství České republiky závodů automobilů do vrchu byl Brněnský drak ve své znovuobnovené premiéře. Tento závod se koná na části brněnského motodromu, a to proti směru obvyklé jízdy, z nejnižšího bodu trati do nejvyššího.

Za tým SVC Náchod startoval v tomto klání Vladimír Vitver s vozem Lotus WR-12. V jednom dni, tedy od úsvitu do soumraku, se konaly dva dny závodní a v obou Vláda Vitver vyhrál s přehledem svoji objemovou třídu a skončil druhý ve skupině E1 za věčným rivalům Danem Michlem. Podalo se mu dosáhnout nejrychlejšího času s dvoulitrovým cestovním vozem, a to i přes drobné technické problémy s fazením a nastavením převodů.

Dalším úspěšným závodem byla Jarní cena Masarykova okruhu v Brně, kde si premiérově Vláda Vitver poprvé odkoušel závodní speciál týmu Rock Media, a to vozu Pagani Zonda s objemem válců motoru nad 3500 cm³. Vláda jel tedy s vozem WR-12 sprint



ve třídě D4 do dvou litrů a s vozem Pagani Zonda se střídá s Antonínem Herbeckem ve vytrvalostním závodě ve třídě D4 nad 3,5 litru.

Dá se říci, že testování obou vozů dopadlo dobře, ale u každého vozu trochu jinak. Vláda s Lotusem WR-12, i když ještě neplní jeho výkonnostní představy, vyhrál kvalifikaci jak na sobotní tak i na nedělní, závod. Následně pak tento víkendový dvouzávod s přehledem vyhrál, tím za poslední dva roky Brno nepoznalo jiného vítěze Jarní ceny v rámci MMČR pro vozidla D4 s motorem o obsahu do 2L. Velmi slušný úspěch.

Na voze Pagani Zonda se měl Vladimír střídát s majitelem týmu Antonínem Herbeckem ve vytrvalostním závodě. Po nehodě při testování se Vláda dostal do vozu až během kvalifikace na vytrvalostní závod. Po ujetí několika kol si teprve začal osahávat vozidlo a dle jeho slov měl z „Pagany“ velice příjemný pocit a těšil se na závod. Jenomže stop do závodu po pěkném 4. kvalifikačním čase udělala začínající závada motoru - na dvou válcích motoru se objevily rýhy a aby se předešlo možnému zničení dražšího motoru, tým se rozhodl do závodu nenastoupit.

MM



foto: Vláda Vitver na nejvyšším stupni vítězů Jarní ceny v Brně

MÁJOVÝ STREETBALLOVÝ TURNAJ

V neděli 29. května 2011 se stal havlovický sportovní areál dějištěm již XI. ročníku Májového streetballového turnaje. Pro novou dekádu si pořadatelé připravili novinku v podobě putovního poháru pro vítězné družstvo. Následně může tento pohár získat do trvalého vlastnictví nejúspěšnější družstvo celého desetiletí. O tuto cenou trofej se utkalo celkem 9 týmů nejen z blízkého okolí, ale i zpoza hranic Královéhradeckého kraje. Družstva byla nalosována do dvou skupin, kde se utkala systémem každé s každým. Z obou skupin postupovala dvě nejúspěšnější, která se v semifinále utkala o účast ve finálovém klání. Po semifinálových bojích byla do programu zařazena již tradiční hráčsko-divácká soutěž o nejlepšího trojkaře. Nejúspěšnějším střelcem se stal Jan Černý, který svými neomylnými trojkami - navíc o desku - udolal všechny soupeře včetně nejlepšího střelce turnaje Luboše Strý (46 bodů).

Z důvodu lichého počtu účastníků družstvo Supersoniks (9. místo) nehrálo o konečné umístění, jelikož ve své pětičlenné skupině obsadilo poslední pozici. Čtvrti ze skupin se utkali o místo sedmé. Zdatnějšími v tomto duelu byli hráči Fan's Trutnov, jelikož se jim podařilo porazit nejméně účastníky turnaje - Junáky. Soubor o páté místo se odehrál mezi týmy Tupouni Ženy a Ballers. Z tohoto klání vyšli vítězně hořící Ballers. O bronzový kov se utkal pořadatelský tým Lvičat s ambiciózními v duchu fair play hrajícími NAC Shooters, kteří domácí tým ve strhujícím závěru přehráli. Nejsledovanějším zápasem celého turnaje bylo finále mezi týmy Xstream Ballers a I love this game, jehož posilou byl výše jmenovaný Luboš Stria - hráč extraligového Děčína. Finálové zápolení proměnilo ve svůj prospěch Xstream Ballers, kteří se mohli radovat ze zlatých medailí a putovního poháru!

Petra Friebelová a Martin Kejzlar



plasty s.r.o.
Husitská 11, Nové Město nad Metují
kplasty@kplasty.cz, tel.: 491 470 497-8 fax: 491 470 185

PLASTOVÁ OKNA
výroba - montáž - servis

„KVALITA PROVĚŘENÁ ČASEM“

VAŠE PODNIKÁNÍ NEMÁ HRANICE
INZERUJTE V POLSKU!

EUROREGIO
GLACENSIS

Tel. 602 103 775

ECHO